

English	Vietnamese
Wildfire: Historical Fires	Cháy rừng: Các Đám Cháy Lịch Sử
Wildfire: Most Likely	Cháy rừng: Có Khả Năng Cao Nhất
Landslide: Steep Slopes/Most Likely	Sạt Lở Đất: Các Sườn Dốc Đứng/Có Khả Năng Cao Nhất
Landslide: Historical	Sạt Lở Đất: Lịch sử
Volcano: Lahar Zones	Núi Lửa: Các Vùng Lahar (Dòng Bùn Núi Lửa)
Flood: Sandbag Distribution Centers	Lũ Lụt: Các Trung Tâm Phân Phối Túi Cát
Flood: Dam Failure	Lũ Lụt: Vỡ Đập
Flood: Erosion Risk	Lũ Lụt: Nguy Cơ Xói Mòn
Flood: Worst Case Scenario	Lũ Lụt: Kịch Bản Trường Hợp Xấu Nhất
Flood: Most Likely Scenario	Lũ Lụt: Kịch Bản Có Khả Năng Xảy Ra Nhất
Earthquake: Unreinforced Masonry Buildings	Động Đất: Công Trình Xây Dựng Không Có Cốt Thép
Earthquake: Tsunami	Động Đất: Sóng Thần
Earthquake: Liquefaction	Động Đất: Hoá Lở Đất
Earthquake: Worst Case Scenario	Động Đất: Kịch Bản Trường Hợp Xấu Nhất
Earthquake: Cascadia M9.0	Động Đất: Cascadia M9.0
Earthquake: Most Likely Scenario	Động Đất: Kịch Bản Có Khả Năng Xảy Ra Nhất
King County Emergency Management	Văn Phòng Quản Lý Trường Hợp Khẩn Cấp Quận King
Find out more about local resources and information at the [King County EM website].	Tìm hiểu thêm về các nguồn trợ giúp tại địa phương và thông tin tại [Trang web VP Quản Lý Trường Hợp Khẩn Cấp Quận King].
Alert King County	Dịch Vụ Cảnh Báo Quận King
Get real-time alerts about what's happening in King County. Find out more [here].	Nhận các cảnh báo theo thời gian thực về những gì đang diễn ra tại Quận King. Tìm hiểu thêm [tại đây].
Alert Seattle	Hệ thống Cảnh Báo Seattle
Be the first to know what's happening near you. Find out more [here].	Hãy là người đầu tiên biết về những gì đang diễn ra ở gần bạn. Tìm hiểu thêm [tại đây].
Seattle Office of Emergency Management	Văn Phòng Quản Lý Trường Hợp Khẩn Cấp Seattle
The [Seattle OEM] website has many great resources for finding out more.	Trang web của [VP Quản Lý Trường Hợp Khẩn Cấp Seattle] có rất nhiều tài nguyên để tìm hiểu thêm.
King County	Quận King
Children run through the water on a hot summer day at the International Fountain at Seattle Center on July 28, 2016. (Sophia Nahli Allison/The Seattle Times)	Những đứa trẻ chạy qua dòng nước mát vào một ngày hè nóng bức tại Đài Phun Nước International, Trung Tâm Seattle vào ngày 28 tháng Bảy năm 2016. (Sophia Nahli Allison/The Seattle Times)
Man shows that people in Seattle don't just need umbrellas during the rainy season as he stands under his for shade from the sun on July 1, 2015. (Ted S. Warren / Associated Press)	Hình ảnh người đàn ông đứng dưới tán ô của mình để tránh nắng nóng vào ngày 1 tháng Bảy năm 2015 cho thấy không chỉ vào mùa mưa người dân Seattle mới cần dùng tới ô. (Ted S. Warren / Hãng thông tấn Associated Press)
Seattle doesn't usually get hit by big snowstorms, but when deep snow falls, cars stay off the streets and children rush for their sleds. In this photo, taken in 1937, a group of children pull their sleds up Eleventh East in the Roanoke district on Capitol Hill. The hill was known as "Devil's Dip" among locals in the area. (MOHAI, Seattle PI Collection)	Seattle không thường phải hứng chịu những trận bão tuyết lớn, nhưng khi tuyết rơi dày, người ta tránh dùng ô tô di chuyển trên đường phố, còn trẻ em thì vội vã dùng xe trượt tuyết. Trong bức ảnh được chụp vào năm 1937 này, một nhóm trẻ em kéo xe trượt tuyết lên dốc Eleventh East, khu Roanoke trên Đồi Capitol. Ngọn đồi này được người dân trong vùng gọi là "Devil's Dip" (Con Dốc Quỷ). (MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)

In this photo, workers clear snow off the railroad tracks south of King Street station. Record low temperatures and heavy snow plagued the Seattle area during the winter of 1950. Seattle recorded nine days of temperatures below ten degrees between January 12 and February 4, 1950. (MOHAI, Seattle PI Collection)	Trong bức ảnh này, những người công nhân đang dọn sạch tuyết khỏi đường ray tàu phía nam ga King Street. Nhiệt độ xuống thấp kỷ lục và tuyết rơi dày xảy ra trên khắp khu vực Seattle trong mùa đông năm 1950. Seattle ghi nhận chín ngày có nhiệt độ xuống dưới mười độ Faraheit từ ngày 12 tháng Một tới ngày 4 tháng Hai năm 1950. (MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
This view taken during the big snow storm of 1916 looks west on Pike Street from 3rd Avenue. (MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	Khung cảnh được chụp trong trận bão tuyết lớn vào năm 1916 nhìn ra hướng tây trên Đường Pike Street từ đại lộ 3rd Avenue. (MOHAI, Bộ sưu tập PEMCO Webster & Stevens)
Over five feet of snow fell on Seattle in early January 1880. The city wasn't used to such heavy snow. Schools closed, trains didn't run, and the city's activities ground to a halt . This photo was taken on January 10th, 1880 after the great snow. It shows the view up Cherry Street from First Avenue towards First Hill. (MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	Tuyết rơi dày trên năm feet tại Seattle vào đầu tháng Một năm 1880. Thành phố này chưa từng trải qua đợt tuyết rơi dày như vậy trước đó. Trường học đóng cửa, tàu ngừng hoạt động và mọi hoạt động của thành phố dần ngưng trệ. Bức ảnh này được chụp vào ngày 10 tháng Một năm 1880 sau trận tuyết lớn. Có thể thấy quang cảnh trên đường Cherry Street từ đại lộ First Avenue chạy tới Đồi First Hill. (MOHAI, Bộ sưu tập PEMCO Webster & Stevens)
Record low temperatures and heavy snow plagued the Seattle area during the winter of 1950. On Friday January 13, downtown Seattle received an average of ten inches of snow, with Sea-Tac airport reporting 21.4 inches, just shy of a 24-hour snowfall record. Although the snow let up on Saturday, the cold temperatures persisted for several more days. Seattle recorded nine days of temperatures below ten degrees between January 12 and February 4, 1950. (MOHAI, Seattle PI Collection)	Nhiệt độ xuống thấp kỷ lục và tuyết rơi dày xảy ra trên khắp khu vực Seattle trong mùa đông năm 1950. Vào thứ Sáu, ngày 13 tháng Một, tuyết rơi có độ dày trung bình khoảng 10 inch bao phủ khu vực trung tâm Seattle, trong đó sân bay Sea-Tac ghi nhận tuyết dày 21.4 inch, chỉ trong chưa đầy 24 tiếng tuyết rơi kỷ lục. Dù tuyết ngừng rơi vào thứ Bảy, song nhiệt độ lạnh buốt vẫn kéo dài thêm vài ngày. Seattle ghi nhận chín ngày có nhiệt độ xuống dưới mười độ Faraheit từ ngày 12 tháng Một tới ngày 4 tháng Hai năm 1950. (MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
During a 1955 snowstorm in Seattle a boy puts on tire chains for one dollar. (MOHAI, Seattle PI Collection)	Trong một trận bão tuyết xảy ra vào năm 1955 tại Seattle, một cậu bé bọc xích cho lốp xe với giá một Đô-la. (MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
In this 1958 photo, children and adults stay cool by swimming at Lake Sammamish in Bellevue, Washington. (MOHAI, Seattle PI Collection.)	Trong bức ảnh chụp vào năm 1958 này, trẻ em và người lớn bơi ở hồ Sammamish tại Bellevue, Washington để xua tan cái nóng. (MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI.)
Seattleites looking for a place to cool down could also go to West Seattle beaches. In this 1911 photo, women and girls wade in the shallow water on a calm summer day, while others watch from the pier. Some of the girls are wearing their play clothes in the water. At this time, women wore bathing dresses which covered most of their bodies. (MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	Người dân tại Seattle đang muốn tìm kiếm một nơi để xua tan cái nóng cũng đổ tới các bãi biển nằm ở phía Tây Seattle. Trong bức ảnh chụp năm 1911 này, phụ nữ và các bé gái lội qua vùng nước nông trong một ngày hè không có gió, còn những người khác đứng xem từ cầu cảng. Một số bé gái đang mặc quần áo bình thường vui chơi trong làn nước. Tại thời điểm này, phụ nữ mặc váy bơi che kín hầu hết cơ thể họ. (MOHAI, Bộ sưu tập PEMCO Webster & Stevens)
Lahar (dark deposit on the snow) originating in the MountSt. Helens Crater after an explosive eruption 1982. The lahar flowed from the crater into the north fork of the Toutle River and eventually reached the Cowlitz River 80km (50mi) downstream. (USGS)	Lahar (dòng trầm tích màu đen trên tuyết) bắt nguồn từ Núi St. Helens Crater sau một vụ núi lửa phun trào vào năm 1982. Dòng lahar chảy từ miệng núi lửa vào ngã ba phía bắc của Sông Toutle, xuôi dòng 80 km (50 dặm) tới Sông Cowlitz. (USGS)
This photo shows the summit of Mount Rainier viewed toward the southwest. The dashed red lines trace the 5,000 year old Osceola collapse crater now mostly filled in with lava flows. (USGS)	Trong bức ảnh này là cảnh trên đỉnh Núi Rainier hướng ra phía tây nam. Những đường gạch ngang màu đỏ dẫn tới miệng núi lửa đã sụp Osceola 5000 năm tuổi, giờ đây gần như lấp đầy các dòng dung nham. (USGS)
This aerial photo was taken of the summit and crater atop Mount Rainier. (USGS)	Bức ảnh chụp từ trên không này ghi lại hình ảnh đỉnh núi và miệng núi lửa phía trên Núi Rainer. (USGS)
This photo shows a debris flow deposit along Tahoma Creek. The original depth of flow can be seen by the mud markings on the trees.(USGS)	Bức ảnh này chụp một lớp trầm tích của dòng lũ bùn đá Nhánh Tahoma. Có thể thấy độ sâu ban đầu của dòng chảy qua các dấu tích bùn trên cây. (USGS)
Volcano evacuation sign along a Washington road.(USGS)	Bảng hiệu di tản khỏi núi lửa dọc một con đường tại Washington. (USGS)

The slope on the right shows a deposit of rocks, sand, mud, and other materials carried 31 miles from Mount Rainier during the Osceola Mudflow. This deposit is about 26 feet thick! (USGS)	Sườn dốc ở phía bên phải là lớp trầm tích của đá, cát, bùn và các vật chất khác được dòng lũ bùn Osceola từ cuốn Đỉnh Rainier qua 31 dặm tới đây. Lớp trầm tích này dày khoảng 26 feet! (USGS)
Mount Saint Helens and Mount Rainier looking north. (USGS)	Đỉnh Saint Helens và Đỉnh Rainier nhìn ra hướng bắc. (USGS)
This photo shows the hills on fire with a man and water bucket in the center. This photo was taken in 1926. (credit: MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	Bức ảnh này chụp cảnh những ngọn đồi đang cháy cùng một người đàn ông và xô nước ở trung tâm. Ảnh này được chụp vào năm 1926. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập PEMCO Webster & Stevens)
Landslides have always been common in certain areas during rainy weather. This photo shows a 1948 slide on a hill in West Seattle with homes below. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Hiện tượng sạt lở đất thường xảy ra tại một số khu vực nhất định trong thời tiết mưa. Ảnh này chụp một vụ sạt lở vào năm 1948 trên một ngọn đồi ở Tây Seattle với những ngôi nhà ở phía dưới. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
This photo shows a house damaged in a 1950 slide on Beacon Hill. (MOHAI, Seattle PI Collection)	Bức ảnh này chụp một ngôi nhà bị tàn phá trong một trận sạt lở vào năm 1950 trên Đồi Beacon. (MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
In December 1921, torrential rains caused train wrecks, washed out bridges, and flooded Seattle streets and neighborhoods. Three people were buried under this slide in West Seattle when their house was swept away by a landslide. (credit: MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	Vào tháng Mười Hai năm 1921, những cơn mưa xối xả gây hư hại tàu, sập lún cầu, khiến con phố tại Seattle và vùng lân cận bị ngập lụt. Ba người đã bị chôn vùi dưới trận sạt lở ở Tây Seattle này khi ngôi nhà của họ bị một trận sạt lở đất cuốn phăng. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập PEMCO Webster & Stevens)
In February 1934, a sudden landslide blocked Westlake Avenue near McGraw Street with tons of mud, brush and trees. At the same time, part of the north end of Perkins Lane was slipping downwards at the rate of several inches per day. Over near West Seattle's Beach Drive, tons of mud kept oozing downwards, threatening several abandoned homes on Atlas Street. This photo shows a Seattle-area home sliding downhill as the side of the hill gives way. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Vào tháng Hai năm 1934, một trận sạt lở đất bất ngờ đã phong toả Đại Lộ Westlake Avenue gần Đường McGraw Street với hàng tấn bùn, cành gỗ và cây cối. Cũng vào thời điểm đó, phần cuối mạn phía bắc của Perkins Lane trượt xuống dưới với tốc độ một vài inch mỗi ngày. Ở gần Beach Drive, phía Tây Seattle, hàng tấn bùn rỉ xuống, đe dọa một số ngôi nhà bị bỏ hoang trên Đường Atlas Street. Ảnh này cho thấy ngôi nhà tại khu vực Seattle trượt xuống theo sườn đồi. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
Some of Seattle's hills are unstable, and landslides have always been common in certain areas during rainy weather. This photo shows a 1948 slide on a hill in West Seattle with homes in front. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Một số ngọn đồi tại Seattle không ổn định, và sạt lở đất thường xảy ra tại một số khu vực nhất định trong thời tiết mưa bão. Ảnh này chụp một trận sạt lở trên một ngọn đồi ở phía Tây Seattle vào năm 1948 với những nhà ở đằng trước. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
The Northeast 124th Street bridge at West Snoqualmie Valley Road east of Redmond is washed out during flooding Wednesday. (Ken Lambert / The Seattle Times)	Cầu Northeast 124th Street tại Đường West Snoqualmie Valley Road phía đông Redmond đã bị mưa gây sập lún trong trận lụt vào hôm thứ Tư. (Ken Lambert / The Seattle Times)
A flooded road off Highway 203 near Duvall on Wednesday. (Ken Lambert / The Seattle Times)	Một con đường bị ngập ngoài Cao tốc 203 gần Duvall hôm thứ Tư. (Ken Lambert / The Seattle Times)
A man surveys the flooded scene Wednesday along Northeast 124th Street at West Snoqualmie Valley Road, east of Redmond. (Ken Lambert/The Seattle Times)	Một người đàn ông điều tra cảnh ngập lụt hôm thứ Tư dọc Phố Northeast 124th Street tại Đường West Snoqualmie Valley Road, phía đông Redmond. (Ken Lambert/The Seattle Times)
During some western Washington winters, heavy rains and melting snow cause widespread flooding in the river valleys. In this January 1946 photo, the White River has overflowed its banks and flooded the town of Thomas, near Kent. The view looks east on what is now the S277th valley bypass. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Vào một số mùa đông tại phía tây Washington, mưa nặng hạt và tuyết tan gây ra lũ lụt lan rộng trong các thung lũng sông. Trong bức ảnh chụp vào tháng Một năm 1946 này, Sông White đã tràn bờ và gây ra lũ lụt tại thị trấn Thomas, gần Kent. Cảnh này nhìn ra phía đông khu vực hiện giờ là đường vòng qua thung lũng S277th. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
The White and Green Rivers flooded almost every year. In November 1906, over 50 square miles of land between Tacoma and Seattle were under water. This photo shows the White River flood in O'Brien (near Kent) during the winter of 1906-1907. A group of men stands outside the bar on the wooden sidewalk. One has brought his small boat up to the edge of the walk. (credit: MOHAI)	Hai con sông White và Green gần như năm nào cũng tràn bờ. Vào tháng Mười Một năm 1906, khu đất có diện tích hơn 50 dặm vuông nằm giữa Tacoma và Seattle bị ngập nước. Ảnh này chụp lũ lụt do Sông Trắng gây ra tại O'Brien (gần Kent) trong mùa đông năm 1906-1907. Một nhóm nam giới đứng bên ngoài rào chắn trên vỉa hè bằng gỗ. Một người đưa con thuyền nhỏ của mình lên tới rìa của vỉa hè. (ảnh thuộc về: MOHAI)

Late in 1914, workers for Seattle City Light completed a masonry dam and reservoir at Cedar Lake, on the Cedar River. Unfortunately, the soil on one side of the lake was very porous, and the reservoir did not hold water well. Within months, the water table rose in the nearby town of Cedar Falls. This 1915 photographic postcard shows Rattlesnake Lake flooding the original town of Cedar Falls, Washington. (credit: MOHAI)	Vào cuối năm 1914, các công nhân làm việc cho Seattle City Light hoàn thiện một đập đá và hồ chứa nước tại Hồ Cedar, trên Sông Cedar. Nhưng không may, đất ở một bên hồ quá xốp và hồ chứa nước không giữ nước tốt. Chỉ trong vài tháng, mực nước ngầm dâng lên ở thị trấn Cedar Falls gần đó. Tấm bưu ảnh chụp năm 1915 là cảnh Hồ Rattlesnake gây ra lũ lụt tại thị trấn Cedar Falls, Washington. (ảnh thuộc về: MOHAI)
Flooding was a serious problem in Kent since its founding in pioneer days. Until a dam was built in the 1950s, the Green River flooded almost every winter. Water covered farms and washed away roads and bridges. This photo shows people leaving a flooded house near Kent during a Green River Flood in 1938. (credit: MOHAI)	Lũ lụt đã từng là một vấn đề nghiêm trọng tại Kent vào những ngày đầu tiên thành lập. Sông Green gần như mùa đông nào cũng gây lũ lụt cho tới khi một con đập được xây dựng vào những năm 1950. Nước bao phủ các trang trại và làm sụt lún đường xá và cầu. Bức ảnh này chụp người dân đang rời khỏi ngôi nhà bị ngập lụt gần Kent trong một trận Lũ Sông Green vào năm 1938. (ảnh thuộc về: MOHAI)
In mid-April 1938, heavy rains caused flooding near Kent and Auburn, and throughout the Green River Valley. In this photo workers pile sandbags along the edges of a flooding road in the Green River Valley. The photo was taken looking east on S. 259th, one block east of Highway 167. The Green River is located about 500 feet to the right. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Vào giữa tháng Tư năm 1938, các trận mưa nặng hạt gây ra lũ lụt gần Kent và Auburn, và trên khắp Thung Lũng Sông Green. Trong bức ảnh này, các công nhân đang xếp các túi cát dọc rìa một con đường bị ngập lụt tại Thung Lũng Sông Green. Bức ảnh này được chụp nhìn ra phía đông trên Đường S. 259th, một khu nhà phía đông Cao tốc 167. Sông Green nằm cách khoảng 500 feet về phía bên phải. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
This photo shows a father (Carl Elliott) carrying his daughter (Carola Elliott) through floodwaters in Earlington, near Renton, in 1947. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Bức ảnh này chụp một người cha (Carl Elliott) đang cõng con gái mình (Carola Elliott) qua dòng nước lũ tại Earlington, gần Renton, vào năm 1947. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
Heavy rains in November and December 1960 caused serious flooding along western Washington's many rivers. Along Jones Road, east of Renton, the flood waters of the Cedar River destroyed earlier flood control structures and nearly washed away the Lund home. After decades of serious flooding along the Cedar and other King County rivers, voters approved major flood control bond issues in 1960 and 1964. (credit: MOHAI)	Các trận mưa nặng hạt vào tháng Mười Một và Mười Hai năm 1960 gây lũ lụt nghiêm trọng dọc nhiều con sông ở phía tây Washington. Dọc Đường Jones, phía đông Renton, nước lũ từ Sông Cedar phá huỷ các công trình kiểm soát lũ lụt trước đó và gần như cuốn trôi trại trẻ mồ côi Lund. Sau hàng thập kỷ xảy ra lũ lụt dọc sông Cedar và các con sông khác tại Quận King, các cử tri đã thông qua việc phát hành trái phiếu kiểm soát lũ lụt lớn vào năm 1960 và 1964. (ảnh thuộc về: MOHAI)
This photo gives an aerial view of the flooded town of Orillia, near Renton. Over a week of heavy rains in mid-December 1933 caused mudslides and flooding throughout western Washington state. On December 10, the Seattle Times reported that all area rivers were near flood stage. The Duwamish, Green, and White Rivers had overflowed their banks, flooding towns throughout the valley. (credit: MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	Bức ảnh này chụp từ trên cao cảnh thị trấn Orillia, gần Renton bị ngập lụt. Trong hơn một tuần mưa to kéo dài vào giữa tháng Mười Hai năm 1933 gây ra lở đất và lũ lụt khắp miền tây tiểu bang Washington. Vào ngày 10 tháng Mười Hai, tờ Seattle Times đưa tin tất cả các sông trong trung vực đã gần mức tràn nước. Sông Duwamish, Green và White đã tràn qua bờ, gây lũ lụt cho các thị trấn dọc thung lũng. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập PEMCO Webster & Stevens)
After the earthquake destroyed the outside wall of their architecture office in Pioneer Square, a couple finish removing items from the debris. (Tom Reese/The Seattle Times)	Sau khi trận động đất phá huỷ bức tường bên ngoài văn phòng kiến trúc của họ tại Quảng Trường Pioneer, một cặp đôi đã dừng di dời đồ vật từ đống đổ nát. (Tom Reese/The Seattle Times)
The Nisqually earthquake on Feb. 28, 2001, caused damage in Pioneer Square, including to this vehicle on Second Avenue and South Jackson that was showered with bricks. (Greg Gilbert/The Seattle Times)	Trận động đất Nisqually xảy ra vào ngày 28 tháng Hai năm 2001, đã gây thiệt hại cho Quảng Trường Pioneer, trong đó bao gồm hình ảnh đồng gạch vụn trút xuống phương tiện này trên đại lộ Second Avenue và South Jackson. (Greg Gilbert/The Seattle Times)
Earthquake damage to a Seattle warehouse from 1949 M7.1 earthquake. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Trận động đất 7.1 độ Richter xảy ra vào năm 1949 gây thiệt hại cho một nhà kho của Seattle. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
This photo shows earthquake damage at Union Station in Seattle. This was following a magnitude 6.5 earthquake that struck the region in 1965. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Bức ảnh này chụp thiệt hại do động đất gây ra ở Ga Union tại Seattle. Đây là hậu quả của một trận động đất có cường độ 6.5 độ Richter xảy ra tại khu vực này vào năm 1965. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)

This photo shows a crack that developed along Spokane Street in Seattle. It was caused from a magnitude 7.1 earthquake that hit the region in 1949. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Bức ảnh này chụp một khe nứt dọc Phố Spokane Street tại Seattle. Đây là hậu quả của một trận động đất có cường độ 7.1 độ Richter xảy ra tại khu vực vào năm 1949. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
This photo shows fallen bricks and damage caused by the 1949 magnitude 7.1 earthquake that hit the region. This is along 2nd avenue in downtown Seattle. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Bức ảnh này chụp gạch vụn đổ vỡ và thiệt hại do trận động đất có cường độ 7.1 độ Richter xảy ra tại khu vực vào năm 1949. Đây là hình ảnh dọc đại lộ 2nd Avenue tại khu vực trung tâm Seattle. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
In this photo, visitors to Green Lake Park have parked their bicycles as they look at the cracks made by the April 1949 magnitude 7.1 earthquake. Much of the land along the southwestern part of the lake cracked and subsided. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Trong bức ảnh này, các du khách đến Công Viên Hồ Green đậu xe đạp và nhìn thấy các vết nứt là hậu quả của trận động đất có cường độ 7.1 độ Richter xảy ra vào tháng Tư năm 1949. Phần lớn diện tích đất dọc phía tây nam của hồ này đã bị nứt và lún xuống. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
The Bemis Bag Company factory in Seattle, shown here, was damaged significantly in the 1949 M7.1 earthquake that rocked the region. It is located just south of the downtown business district. (credit: MOHAI)	Trong bức ảnh này, nhà máy của Công Ty Bemis Bag tại Seattle đã bị hư hại nặng nề sau trận động đất mạnh 7.1 độ Richter xảy ra tại khu vực vào năm 1949. Nhà máy này nằm ngay ở phía nam khu kinh doanh trung tâm. (ảnh thuộc về: MOHAI)
Shortly before noon on Wednesday, April 13, 1949, a magnitdue 7.1 earthquake rocked the area from British Columbia to Oregon and caused extensive damage. Seven people died and at least 64 were injured. This photo shows damage in Pioneer Square at the Seattle Hotel at 1st and Yesler Way. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Ngay trước buổi trưa hôm thứ Tư ngày 13 tháng Tư năm 1949, một trận động đất mạnh 7.1 độ Richter đã làm rung chuyển khu vực từ British Columbia tới Oregon và gây ra thiệt hại to lớn. Đã có bảy người chết và ít nhất 64 người bị thương. Bức ảnh này chụp thiệt hại ở Quảng Trường Pioneer tại Khách Sạn Seattle tại đường 1st và Yesler Way. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
This photo shows people standing outside the Busy Bee Cafe looking at the crushed cars and fallen brick on 2nd Ave. The brick fell from the top of the Hotel Seattle after the April 13, 1949 earthquake, which registered 7.1 on the Richter Scale. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Bức ảnh này chụp mọi người đứng bên ngoài Quán cà phê Busy Bee đang nhìn vào những chiếc ô tô bị nghiền nát và gạch vụn đổ vỡ trên đại lộ 2nd Avenue. Gạch rơi xuống từ nóc khách sạn Seattle sau trận động đất mạnh 7.1 độ Richter xảy ra vào ngày 13 tháng Tư năm 1949. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
A magnitude 6.5 hit the region in 1965 damaging many buildings. This photo shows bricks fallen from the damaged Fisher Flour Mill onto a nearby car. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Một trận động đất mạnh 6.5 độ Richter xảy ra tại khu vực này vào năm 1965 đã phá huỷ nhiều toà nhà. Bức ảnh này chụp gạch vụn từ nhà máy Fisher Flour Mill đã bị phá huỷ rơi xuống một chiếc ô tô gần đó. (ảnh thuộc về: MOHAI, Bộ sưu tập Seattle PI)
The quake caused a mudslide that flowed into the Cedar River in Renton's Maple Valley, creating a dam and flood, and shifted a truck that nearly reached a house. (Tom Reese/The Seattle Times)	Trận động đất này đã gây ra trận lũ bùn chảy vào Sông Cedar tại Thung Lũng Maple của Renton, tạo ra một đập tràn và lũ lụt, và cuốn một chiếc xe tải tới gần một ngôi nhà. (Tom Reese/The Seattle Times)
A plane takes off from Boeing Field as a crew stands on the runway assessing the damage and discusses the repair of the cracks caused by the earthquake. (Ellen M. Banner/The Seattle Times)	Một chiếc máy bay cất cánh từ sân bay Boeing Field khi một nhóm công tác đứng trên đường băng đánh giá thiệt hại và thảo luận cách khắc phục các vết nứt mà trận động đất gây ra. (Ellen M. Banner/The Seattle Times)
There was a lot of cleanup to do at this Pioneer Square grocery store after the 6.8 earthquake shook goods off the shelves. (Alan Berner/The Seattle Times)	Cửa hàng tạp hoá tại Quảng Trường Pioneer này cần phải dọn dẹp rất nhiều sau khi trận động đất mạnh 6.8 độ Richter làm đổ hàng hoá trên giá. (Alan Berner/The Seattle Times)
Winter Weather	Thời Tiết Mùa Đông
Landslide	Sạt Lở Đất
Summer Weather	Thời Tiết Mùa Hè
Wildfire	Cháy rừng
Volcano	Núi Lửa
Flood	Lũ Lụt
Earthquake	Động Đất
This site is a collaboration of HazardReady, the University of Montana, King County, and the City of Seattle.	Trang web này được thành lập nhờ sự hợp tác của HazardReady, Đại Học Montana, Quận King, và Thành Phố Seattle.
NOTE: THIS IS A [BETA VERSION] AND INFORMATION IS SUBJECT TO CHANGE	**LƯU Ý: ĐÂY CHỈ LÀ [PHIÊN BẢN THỬ NGHIỆM] VÀ THÔNG TIN CÓ THỂ SẼ THAY ĐỔI**

Seattle and King County Ready	Seattle và Quận King Đã Sẵn Sàng
A disaster preparedness website	Trang web về việc chuẩn bị để ứng phó với thảm họa
A natural disaster could strike your area at any time. Find out about where you live, work, or play in King County, WA.	Một thảm họa thiên nhiên có thể tấn công khu vực của bạn vào bất kỳ lúc nào. Tìm hiểu thêm về nơi bạn sống, làm việc hoặc vui chơi tại Quận King, WA.
This is based on Aftershock , an earthquake preparedness application for Oregon residents. Carson MacPherson-Krutsky and Dr. Rebecca Bendick , a graduate student and her advisor at the University of Montana, had the idea to expand it for other locales and types of disasters. Melinda Minch and Eldan Goldenberg adapted it for that purpose. Source for a general-purpose version of this site is available on Github . Content and data are supported by several entities including the University of Montana , King County , and the City of Seattle .	Dựa trên Dư Chấn , một ứng dụng chuẩn bị ứng phó với động đất dành cho cư dân tại Oregon. Carson MacPherson-Krutsky và TS. Rebecca Bendick , một sinh viên đã tốt nghiệp và người hướng dẫn của cô ấy tại Trường Đại Học Montana đã có ý tưởng về việc mở rộng ứng dụng này cho các địa điểm xảy ra thảm họa và các loại thảm họa khác. Melinda Minch và Eldan Goldenberg đã áp dụng ứng dụng này vì mục đích đó. Nguồn cho phiên bản đa năng của trang web này có sẵn tại địa chỉ Github . Nội dung và dữ liệu được hỗ trợ bởi một số tổ chức bao gồm Đại Học Montana , Quận King và Thành Phố Seattle .
In Recent History	Lịch Sử Gần Đây
How to Prepare	Cách Chuẩn Bị
What to Expect	Điều Gì Có Thể Xảy Ra
It's likely you have most items you need for your family supply kit already. Find out what else to add and get it organized before the next event hits. It's also a good idea to have an emergency	Có vẻ như bạn đã có hầu hết các vật dụng cần thiết cho bộ dụng cụ khẩn cấp cho gia đình rồi. Tìm hiểu về các vật dụng nào cần bổ sung và sắp xếp vật dụng đó trước khi sự cố tiếp theo xảy ra. Một ý tưởng cũng rất hữu ích là có sẵn một
car kit .	bộ dụng cụ khẩn cấp trên xe .